



Disclaimer: unless otherwise agreed by the Council of UPOV, only documents that have been adopted by the Council of UPOV and that have not been superseded can represent UPOV policies or guidance.

This document has been scanned from a paper copy and may have some discrepancies from the original document.

---

Avertissement: sauf si le Conseil de l'UPOV en décide autrement, seuls les documents adoptés par le Conseil de l'UPOV n'ayant pas été remplacés peuvent représenter les principes ou les orientations de l'UPOV.

Ce document a été numérisé à partir d'une copie papier et peut contenir des différences avec le document original.

---

Allgemeiner Haftungsausschluß: Sofern nicht anders vom Rat der UPOV vereinbart, geben nur Dokumente, die vom Rat der UPOV angenommen und nicht ersetzt wurden, Grundsätze oder eine Anleitung der UPOV wieder.

Dieses Dokument wurde von einer Papierkopie gescannt und könnte Abweichungen vom Originaldokument aufweisen.

---

Descargo de responsabilidad: salvo que el Consejo de la UPOV decida de otro modo, solo se considerarán documentos de políticas u orientaciones de la UPOV los que hayan sido aprobados por el Consejo de la UPOV y no hayan sido reemplazados.

Este documento ha sido escaneado a partir de una copia en papel y puede que existan divergencias en relación con el documento original.



0287

CAJ/X / 3

ORIGINAL: German

DATE: September 13, 1982

**INTERNATIONAL UNION FOR THE PROTECTION OF NEW VARIETIES OF PLANTS**

GENEVA

**ADMINISTRATIVE AND LEGAL COMMITTEE****Tenth Session****Geneva, November 16 and 17, 1982****RECOMMENDATIONS FOR THE INTERPRETATION AND APPLICATION  
OF ARTICLE 13 OF THE CONVENTION**Document prepared by the Office of the Union

1. The Annex to this document contains an amended draft of the "Recommendations for the Selection of Variety Denominations by Applicants for Plant Breeders' Rights, for the Decision by the Authorities on the Registrability of Variety Denominations and for the Administrative Procedure." This draft is based on the corresponding draft submitted to the Administrative and Legal Committee at its ninth session (Annex I to document CAJ/IX/3) and adapted to the decisions taken at that session (see paragraphs 7 to 23 of document CAJ/IX/10). At the same time, the three versions have been improved from the point of view of language and concordance.
2. It is recalled that it was also decided at the above session that, subject to the approval of the Council, the Recommendations would be discussed with the international professional organizations in 1983 (in the autumn).
3. With regard to an observation on Recommendation 8 made by an officer of an international registration authority, reference is made to document CAJ/X/4.

[Annex follows]

CAJ/X/3

ANNEX

RECOMMENDATIONS FOR THE SELECTION OF VARIETY DENOMINATIONS  
BY APPLICANTS FOR PLANT BREEDERS' RIGHTS,  
FOR THE DECISION BY THE AUTHORITIES ON THE REGISTRABILITY OF  
VARIETY DENOMINATIONS AND FOR THE ADMINISTRATIVE PROCEDURE

The Council of the International Union for the Protection of New Varieties of Plants (UPOV) refers to Articles 6(1)(e) and 13 of the International Convention for the Protection of New Varieties of Plants of December 2, 1961, as revised at Geneva on November 10, 1972, and on October 23, 1978, and in particular to the fact that, according to the said Convention, a variety must be given a denomination destined to be its generic designation before a title of protection can be issued in respect of it.

The Council considers that the main purpose of the rules laid down in Article 13 is to ensure that, as far as possible, any protected variety is marketed in all member States under the same variety denomination, that the registered variety denomination establishes itself as the generic designation and that it is used in the marketing of propagating material, even after the expiration of protection.

The Council considers further that such an aim can only be achieved if the very broadly worded provisions on variety denominations in Article 13 are uniformly interpreted and applied by the member States, and that the adoption of corresponding recommendations is therefore advisable.

The Council considers finally that the adoption of such recommendations for the uniform interpretation and application of the provisions of Article 13 would be of assistance not only to the authorities of member States but also to breeders having to select variety denominations.

Pursuant to Article 21(h) of the Convention, under which it has the task of taking all necessary decisions to ensure the efficient functioning of the Union, and in the light of the experience acquired by member States in connection with variety denominations, the Council recommends that the authorities of member States

(i) base their decisions on the registrability of proposed variety denominations on the recommendations set out in Part I below,

(ii) take into account, when assessing such registrability, the recommendations on the exchange of information and on procedure set out in Part II below,

(iii) give ample information to the breeders on those recommendations so that they can take them into account when selecting variety denominations.

## PART I

## REGISTRABILITY OF PROPOSED VARIETY DENOMINATIONS

Recommendation 1

(1) The variety denomination must be capable of serving as a generic designation.

(2) Designations that may be taken for indications of another kind by which propagating material or harvested material is commonly characterized are not suitable as generic designations and therefore not registrable as variety denominations. This is applicable regardless of whether or not the indication for which the designation may be taken would in fact be correct.

(3) Paragraph (2) may also be applicable where the designation is not used alone but as part of a more comprehensive one. The same is true of translations into another language, except where that language is not common in any of the countries in which the variety might be marketed.

(4) Paragraph (2) excludes, in particular, designations that are identical or may be confused with designations of the following kind:

(i) Latin or common names for botanical genera, species or other taxonomic units or parts of such names unless it is obvious that those designations are used solely to signify color or form, or in some other figurative sense for varieties which belong to a category of plants that is botanically different and differs in respect of its cultivation.

Examples: Designations such as "Cherry," "Cerasus," "Cerise," "Kirsche" or a designation comprising the word Cherry, such as "Scarlet Cherry," would not be registrable for a fruit variety, but would for varieties of a completely different category of plants, for instance for a tomato variety with small fruit or for a rose variety. The designation "Early Snowball" would not be registrable for a variety of the genus *Viburnum*, that genus being known by the common name "Snowball" or by corresponding names in various other languages ("boule de neige," "Schneeball"), but would for a cauliflower variety. The designation "Trifolium," even if used with an addition, would not be registrable for a clover or grass variety, but would for an ornamental shrub with trifoliate leaves.

(ii) Terms used in breeding or in the production and marketing of propagating material.

Examples: "Genus," "Species," "Variety," "Cultivar," "Population," "Hybrid," "Cross," "Line," "Rootstock," "Mutant," "Ecotype," "Three-way," "Inbred," "Top-cross," "F 5," "Elite," "Standard," "Improved," "Basic," "Heterosis."

(iii) Indications usually referring to quantity, weight, price, date or quality, unless it is obvious that they cannot have such a meaning in connection with propagating material or harvested material of the variety. In particular, abbreviations that could be understood as such indications are not registrable.

Examples: The designation "DM 10" would not be registrable since it could be taken for an indication of the price in Deutschmarks. Likewise, the designation "Cheaper by the Dozen" could be misunderstood as an indication of the price. "Feb 10" could be mistaken for an indication of date and "Meterlong" for an indication of length. Designations such as "Seven League Boots," "Silver Dollar" or "Upper Ten" would be registrable however.

(iv) Official control signs, names or acronyms of testing stations or of other authorities with which a variety might be associated. This is not applicable where it would be manifestly unreasonable to establish such an association.

Examples: "British Standards Institution" or the abbreviations "BSI" and "BS" (prefix denoting a British standard) would not be registrable, neither would "OECD Seed Scheme," "Seed Scheme" or simply "Scheme." Designations comprising the three capital letters "ISO," "SOC" or "BSA" would not be registrable either, as they might be construed as referring to the International Organization for Standardization, the French Official Control Service for seed or the Federal Plant Varieties Office in Hanover. "AOC" or "VDQS" would not be registrable for grape vine varieties, but would for vegetable varieties.

#### Recommendation 2

(1) Designations that are difficult to remember or pronounce for the average user are unsuitable as generic designations and therefore not registrable as variety denominations. In the case of varieties that are exclusively marketed within a limited circle of knowledgeable persons, as in the case of parent varieties for the production of hybrids, the average user should be taken to mean the average knowledgeable person in that circle.

(2) Paragraph (1) excludes the following in particular:

(i) Designations consisting of a combination of more than three letters if the combination is not pronounceable in syllables and does not obviously form a sequence of letters commonly known to the public. The syllables do not need to have a meaning.

Examples: "ZKXV" would not be registrable, unlike "STM," which consists of three letters only, "Jeuvensam," which is pronounceable in syllables, and "ABCD," which is easily recognizable as a sequence of letters.

(ii) A number (where allowed at all, either alone or as an adjunct) consisting of more than four digits, unless the number has a special significance that makes it exceptionally easy to remember.

Examples: "11537" would not be registrable, but "Isola 2000" or "Fahrenheit 451" would.

(iii) A designation consisting of more than three independent words, unless special circumstances make it easy to remember.

Examples: "What is it to be?" would be registrable since the shortness of the words and its special originality makes the designation easier to remember than another with more than three words would be.

(iv) Excessively long words, particularly those composed of more than three syllables without pre-existing meaning, or compound words containing more than three different terms, unless the complete words have a meaning that is very easily understandable for the public.

Examples: "Dimlunmarmer" would not be registrable but "Doremifa" would. "Oldfarmersjoy," being easy to remember because of a certain originality, should be considered registrable despite its length.

(v) Combinations of letters and numerals, unless they are used in that order in the case of species for which that type of denomination is established practice, in particular maize and sorghum.

Examples: "TC 15" would be registrable for a maize variety, but not "15 TC."

### Recommendation 3

Designations containing elements that would cause difficulties when expressed in speech or transmitted by telex, for instance special signs like hyphens, subscript or superscript numbers, or alternating upper and lower cases, are not suitable as generic designations and therefore not registrable as variety denominations.

Examples: "A.Z.B.-35," "Medici-A-M<sup>2</sup>," "AvTM 512" and "Goldmorgen<sup>111</sup>" would not be registrable.

### Recommendation 4

Designations that consist exclusively or predominantly of terms in everyday language whose registration as variety denominations would prevent others from using them when marketing propagating material of other varieties, in other words terms whose use should be kept free, are not suitable as generic designations and therefore not registrable as variety denominations.

Examples: The designations "Latest Development," "Success of the Enterprise," "Sales Hit" would not be registrable. See also the examples of designations excluded under Recommendation 1.

Recommendation 5

(1) Designations whose use may be forbidden in the marketing of propagating material of the variety are not suitable as generic designations or, consequently, as variety denominations.

(2) Paragraph (1) excludes the following in particular:

(i) Designations in which the applicant himself has some other right (for instance a right in the name or a trademark) which he could assert under the law of the member State concerned to oppose use of the variety denomination by others, either at any time or at least after the expiration of protection.

Examples: Designations containing the name or trade name of the breeder or of the owner of the variety are not suitable.

(ii) Designations in which third parties have prior rights that can be asserted to oppose the use of the variety denomination. The proper names of other persons are suitable as variety denominations or parts of denominations only in the case of:

(a) Dedications to public figures who cannot be mistaken for well-known breeders or owners of varieties, on condition that the applicant can prove that the persons, or if recently deceased their survivors, have agreed to such use;

(b) Historical figures or characters in literature.

Examples: "Peter the Great" would be registrable except where Recommendation 6 applied, the designation then being not registrable for a particularly small-growing variety. "Felix Krull," a character in a novel by Thomas Mann, or "Return of Ulysses" would be registrable, but not "Felix Krull" if there were a well-known breeder of that name. Names of politicians, actors, musicians or sportsmen, for instance "Henri Dunant" or "Nelly Melba," unless identical with the name of a well-known breeder or owner of varieties, are registrable with the agreement of the owner of the name, or that of his survivors if the owner of the name is recently deceased.

(iii) Designations that are contrary to public policy in the member State concerned.

Recommendation 6

(1) A variety denomination is misleading and therefore not registrable if there is a risk of it creating a wrong impression as to the characteristics, value and origin of the variety.

(2) Paragraph (1) excludes the following in particular:

(i) Designations that convey the impression that the variety has particular features which in reality it does not have.

Examples: "Protein" for a barley variety of low protein content, "Glacier" for a red-flowered ornamental variety or "Daddy Longlegs" for a short-stemmed tulip variety.

(ii) Designations that refer to special features of the variety in such a way that the impression is created that only this variety possesses them, whereas in fact other varieties of the species in question have or may have the same features.

Examples: "Winter Hardy," "Truly Resistant" or "Double Low" for a swede rape variety.

(iii) Comparative and superlative designations.

Examples: "Earliest of All," "Longest Possible" or "Later and Longer."

(iv) Designations that convey the impression that the variety is derived from or related to another variety when in fact that is not the case.

Examples: "Bintje's Grandchild" for a potato variety for which the well-known variety "Bintje" did not serve as the initial source of variation or "From Dagobert's Stable" for a variety bearing no relation to another variety with the denomination "Dagobert," would not be registrable.

(v) Designations that convey the impression that the variety originates in a certain country or region, when in fact that is not the case.

Examples: "Evesham" or "Cavaillon" would not be suitable, even as part of a broader designation. Designations referring to historical regions or countries existing only in literature ("Arcadia," "Utopia") or to places or regions that are remote or manifestly of no significance in terms of plant growing ("Manhattan," "Soho," "Copacabana," "Sahara") are registrable, however.

#### Recommendation 7

(1) A variety denomination is misleading and therefore not registrable if there is a risk of it conveying a wrong impression as to the identity of the breeder.

Examples: See the examples given for Recommendation 5(2)(ii), where the names of historical figures, characters in literature or public figures are identical with the names of well-known breeders or owners of varieties.

(2) Where a breeder uses the same verbal component in the denominations of his varieties, third parties cannot be prohibited from using that component.

Examples: A breeder might use the component "Kit" at the beginning of the denominations of all varieties filed by him, for instance "Kitchen," "Kittycat" or "Kitbag."

#### Recommendation 8

(1) A designation under which earlier a variety of the same or a related botanical species has been officially registered or propagating material of such a variety has been marketed is not registrable, because it is liable to cause confusion and possibly also to mislead.

(2) Paragraph (1) is not to be applied where the variety registered earlier or already marketed is no longer cultivated and its denomination has not acquired any particular importance, except where special circumstances might nevertheless cause a risk of the public being misled.

Examples: Since the variety already bearing the denomination "Bintje" is still cultivated, that designation is not registrable for any other potato variety. It would not even be registrable if Bintje were no longer cultivated, as the denomination has attained considerable importance. "Brown Marga" would be registrable if "Marga" had been the denomination of a variety cultivated in the past that had not attained any particular importance. This would not be true of "Resurrection of Marga," however, which might convey the impression that the variety was derived from "Marga."

#### Recommendation 9

Designations which are excluded by international conventions from use as trademarks or parts of trademarks are not registrable as variety denominations.

Examples: Article 6ter of the Paris Convention for the Protection of Industrial Property excludes, inter alia, the names and abbreviated names of intergovernmental organizations, for instance "UPOV," from registration as trademarks.

Recommendation 10

For the purposes of the fourth sentence of Article 13(2) of the Convention, all taxonomic units are considered closely related that belong to the same botanical genus or are contained in the same class in the list in Annex I to these Recommendations.

PART II

PROCEDURE

Recommendation 11

(1) When rendering its decision on the registrability of a variety denomination, the authority referred to in Article 30(1)(b) of the Convention (hereinafter referred to as "the authority") takes into account all observations made by the authorities of other member States.

(2) The authorities accept as far as possible a variety denomination established in another member State even if they have objections to it.

Recommendation 12

(1) The information exchanged between the authorities of member States on variety denominations and the communication of observations on proposed variety denominations, provided for in Article 13(6) of the UPOV Convention, are effected by the exchange of the official gazettes published by the member States according to Article 30(1)(c) of the UPOV Convention. The layout of these official gazettes is to be based on the UPOV Model Plant Variety Protection Gazette (document UPOV/INF/5) and on any other recommendations made by UPOV; in particular, the chapters containing information on variety denominations should be appropriately identified in the table of contents.

(2) Each authority sends a mutually agreed number of copies of each issue of its official gazette immediately on publication to the authorities of the other member States.

Recommendation 13

(1) Each authority examines the filed variety denominations published in the gazettes of the other member States. If it finds a variety denomination to be unsuitable, it proceeds as follows:

(i) It communicates its observations, together with its reasons, to the authority that has published the variety denomination, on the form reproduced in Annex II to these Recommendations, as soon as possible but not later than three months after publication of the issue concerned. (In certain countries, the statutory period for filing comments on a proposed denomination may be less than three months, after which time comments may no longer be acceptable for consideration.)

(ii) A copy of the above mentioned communication is sent at the same time to the authorities of the other member States.

(2) The authority that has published the filed denomination immediately examines the observations communicated by the authorities of the other member States and proceeds as follows:

(i) If the observations refer to an obstacle to registration that according to the Convention applies to all member States, the authority accepts the observations in case of doubt and rejects the filed denomination. If it does not share the misgivings of the other authority, it informs that other authority accordingly and gives its reasons. As far as possible the offices concerned will endeavor to reach agreement.

(ii) If the observation refers to a circumstance that is an obstacle to registration only in the State of the authority that has made the observation, and not in the State of the authority that has published the filed denomination (e.g. the denomination is identical to someone else's trademark in the former State only), the latter authority informs the applicant accordingly, requesting him to file another variety denomination if he also intends to apply for protection, or market propagating material of the variety, in the member State of the authority that has transmitted the observation. If this procedure does not result in the filing of another variety denomination, no communication need be addressed to the authority that has transmitted the observation.

[The following will be attached to the final version of these Recommendations:

Annex I: List of Classes for Denomination Purposes.

Annex II: Form for the Transmittal of Observations on a Proposed Variety Denomination.]

[End of Document]